

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC:20136222725 AV. JAVIER PRADO
ESTE N 560, OFICINA 1801-A - SAN
ISIDRO - LIMA - PERU CNT: CRISTIAN
CERNA - ALEXANDRA GONZALES
PHONE:7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB1365A5WQR57

Booking No.
1LIM017244

Consignee
SHENZHEN HARVEST-TIME IMP.
EXP. CO., LTD.
RM1308 -1310, YUEYUN BUILDING,
SOUTH WENJIN ROAD LUOHU DISTRICT,
SHENZHEN, CHINA
USCI: 914403007634768597
EMAIL: SZHARVESTIME@ALIYUN.COM*

Export References
Shipper information -
Vessel IMO No.:9743497
INTBL: LI017244 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 9)
SUPER QUICK FRESH FRUIT COMPANY
LIMITED
ROOM 205-206, 2/F., KAM FAI
BUILDING, 20 WATERLOO ROAD YAUMATI,
KOWLOON, HONG KONG
EMAIL: OP@SUPERQUICK.COM.HK
TEL852-23887013 / FAX852-23884883

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*
Pre-carriage by*

Point and country of origin
contract

Port of Loading PAITA, PERU	Ocean Vessel MINSTREL	Voyage 128N
Port of Discharge HONG KONG HK	Place of Delivery*	

Document to be released at	Freight payable at HONG KONG HK
Mode Load Area	Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment Port : BALBOA PA

2nd Transshipment Port : SHANGHAI CN

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU3068754 Seal-Numbers ML-PE0507320 003SF030871 136291 Tare: 4420 KG Size:40' Type:RH Cnt.Ld.:FCLFCL	2288 Box	2288 BOXES WITH FRESH MANDARINS TANGO VARIETY (2288 CAJAS CON MANDARINA FRESCA VARIEDAD TANGO) TR:260000341101 - 260000341120 FDA : 14607087680 MARCA: SAN MIGUEL COLD TREATMENT FREIGHT COLLECT EN CASO DE REQUERIR EL ESTADO DE CERTIFICACION GLOBALG.A.P. CONSULTE EL ARCHIVO DE PACKING LIST PE-OPE-FO-093-ES *TEL: 755 - 8234 5421/ FAX: 755 - 2216 7565	25380.000 KGS
---	----------	---	---------------

Cargo stowed in a refrigerated container
set at the shipper's requested carrying
REQ.TEMPERATURE OF: 0.00 C.

2288 BOXES 25380.000 KGS

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT
ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT
OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY
IDENTIFIED IN THE B/L. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE
WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/)

Page: 1 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 17.07.21
------------------------	---------------------------	---	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE
17.07.21

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

HS SWB 01-21

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC:20136222725 AV. JAVIER PRADO
ESTE N 560, OFICINA 1801-A - SAN
ISIDRO - LIMA - PERU CNT: CRISTIAN
CERNA - ALEXANDRA GONZALES
PHONE:7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB1365A5WQR57	Booking No. 1LIM017244
---	---------------------------

Consignee
SHENZHEN HARVEST-TIME IMP.
EXP. CO., LTD.
RM1308 -1310, YUEYUN BUILDING,
SOUTH WENJIN ROAD LUOHU DISTRICT,
SHENZHEN, CHINA
USCI: 914403007634768597
EMAIL: SZHARVESTIME@ALIYUN.COM*

Export References
Vessel IMO No.:9743497
INTBL: LI017244 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 9)
SUPER QUICK FRESH FRUIT COMPANY
LIMITED
ROOM 205-206, 2/F., KAM FAI
BUILDING, 20 WATERLOO ROAD YAUMATI,
KOWLOON, HONG KONG
EMAIL: OP@SUPERQUICK.COM.HK
TEL852-23887013 / FAX852-23884883

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*	Pre-carriage by*
--------------------------	-------------------------

Point and country of origin
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
contract

Port of Loading PAITA, PERU	Ocean Vessel MINSTREL	Voyage 128N	Document to be released at	Freight payable at HONG KONG HK
Port of Discharge HONG KONG HK	Place of Delivery*	Mode Load Area	Mode Disch. Area	

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY. THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CA SE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH ASBUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUN KER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	3925.000 USD		3925.00	USD
THC DESTINAT	LUMPSUM	3800.000 HKD		3800.00	HKD
EQUIPME. MAI	LUMPSUM	20.000 USD		20.00	USD
COLD TREATME	LUMPSUM	1000.000 USD		1000.00	USD
DOC.FEE/B/L	LUMPSUM	550.000 HKD		550.00	HKD
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	35.000 USD		35.00	USD
				4980.00	USD
				4350.00	HKD

Agreement No. (s) :LPEC1000435-00012

HS SWB 01-21

Page: 2 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 17.07.21
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE
17.07.21

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.